



Союз «Торгово-промышленная палата Владимирской области»

UNION CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY OF THE VLADIMIR REGION

ул. Студеная гора, д. 34, г. Владимир, РФ, 600001

34 Studyonaya gora st., Vladimir, Russia, 600001

Тел./факс (4922) 55-00-55

e-mail root@tpp33.ru

www.tpp33.ru

**CERTIFICATION AUTHORITY  
OF MANAGEMENT SYSTEMS  
OOO TEST- ST. PETERSBURG**

Russia, 190103, St. Petersburg, the 10<sup>th</sup> Krasnoarmeyskaya Str, house 22 building A,  
Tel./Fax +7 (812) 334-02-62 e-mail: [cert@test-spb.ru](mailto:cert@test-spb.ru)

Voluntary Certification System OOO TEST- ST. PETERSBURG is registered by Federal Technical Regulation and Metrology Agency in the Unified register of registered Voluntary Certification Systems, registered No. POCC RU.31798.04 ТСПО

**CERTIFICATE**

registered No. POCC RU.31798.00020 dated 15.05.2019

This is to certify that integrated management system including quality management system, environment management system, occupational safety and health management system in the company

**OOO Ruscam Steklotara Holding branch in Gorokhovez**

**Legal address: 187110, the Russian Federation, Leningrad region, Kirishskiy district, Kirishi, Volkhovskoye chaussee, house 11E, building 2**

**Manufacturer's address: 601481, the Russian Federation, Vladimir region, Gorokhovez, Gagrina street, house 84**

conforms to requirements of

**GOST (all-Union State Standard) R ISO 9001-2015 (ISO 9001:2015)**

**GOST (all-Union State Standard) ISO 14001-2016 (ISO 14001:2015)**

**GOST (all-Union State Standard) R 54934-2012/OHSAS 18001:2007**

**for the production of glassware**

Certification decision date: 15.05.2019

Expiry date of certificate: 14.05.2022

Initial certification date: 14.05.2009

*Deputy director of certification authority signature V.L. Arshakuni*

Seal: " Limited Liability Company Test- St. Petersburg \*\*\* St. Petersburg\*\*\* St. Petersburg Test

**This certificate is invalid if the certification conditions are not met.  
Certification conditions are presented on the website in the Internet [www.test-spb.ru](http://www.test-spb.ru)  
№ Т 000020**

I, Irina Dolganova, certified that this document is a complete and accurate translation of the attached original text in English.  
Dolganova Irina Viktorovna  
(Diploma DVS 060745, issued by Vladimir State Pedagogical University, June 21, 2001, Vladimir)

